

# ISN-SMS-W7 SensTool

Istruzioni operative

Versione: 1.1.6

A6V10245824\_d

Bosch Security Systems, Inc.

## Copyright

Specifiche tecniche e disponibilità soggetti a modifiche senza preavviso.

© Bosch Security Systems, Inc. 2016

Il produttore si riserva tutti i diritti sulla presente documentazione e sugli argomenti trattati. Accettando la presente documentazione l'utente riconosce e prende atto di tali diritti e si impegna a non pubblicare, in toto o in parte, questo documento né gli argomenti ivi trattati, né di renderli disponibili a terze parti, senza previa autorizzazione esplicita in forma scritta, né di utilizzare tale documentazione per altri scopi che esulano dai fini secondo i quali la documentazione è stata consegnata all'utente stesso.

### Indice

1	Riconoscimento dei marchi4		
2	Genera	ale	5
2.1	Descrizione5		
2.2	Fornitura5		
2.3	Requisi	iti di sistema	5
3	Installa	azione	6
3.1	Installa	zione del software SensTool	6
3.2	Installa	zione dell'hardware	6
4	Applica	azione	7
4.1	Avvio d	i SensTool	7
4.2	Scherm	no principale	8
	4.2.1	Schede	8
	4.2.2	Barra a piè di pagina	9
4.3	Scheda	Impostazioni	9
	4.3.1	Barra dei comandi	9
	4.3.2	Tabella 1 - Impostazioni predefinite dei rivelatori	9
	4.3.3	Programmare rivelatori multipli	10
	4.3.4	Impostazioni di base	10
	4.3.5	Tabella 2 - Monitoraggio della temperatura	11
	4.3.6	Impostazioni USER MODE	
	4.3.7	Descrizione	12
4.4	Scheda	ı Analisi	13
	4.4.1	Barra dei comandi	13
	4.4.2	Impostazione attuali	
	4.4.3	Stato	14
	4.4.4	Segnale del rivelatore	15
4.5	Scheda	Memoria eventi	
	4.5.1	Salva come report	
	4.5.2	Carica contenuto della memoria eventi	
	4.5.3	Cancella memoria eventi nel rivelatore	
	4.5.4	Visualizzazione di data, ora ed eventi	
5	Impost	azioni consigliate	18
5.1	Impostazioni di base		
5.2	Tabella 3 – Impostazioni USER MODE18		
6	Risoluz	zione dei problemi	19
7	Inform	azioni per le ordinazioni	21

## 1 Riconoscimento dei marchi

Tutti i nomi di aziende o prodotti indicati esplicitamente in questo manuale di prodotto sono menzionati solo a scopo identificativo o descrittivo e potrebbero essere marchi di fabbrica o marchi registrati dei rispettivi depositari. Microsoft è un marchio registrato e Windows è un marchio di fabbrica di Microsoft Corporation.

### 2 Generale



Le istruzioni descrivono la modalità d'uso del software di SensTool. Si presume che l'utente abbia dimestichezza con l'utilizzo della gamma di ISN-SM-XX di rivelatori sismici.

Le figure sono riportate a titolo d'esempio e possono scostarsi dai dati visualizzati dal software.

### 2.1 Descrizione

SensTool è un programma di software basato su computer che offre le seguenti funzioni per i tipi di rivelatori sismici ISN-SM-50, ISN-SM-80, ISN-SM-90:

- Impostazione dei parametri di funzionamento.
- Guida alle impostazioni consentite del rivelatore.
- Analisi dei dati del rivelatore.
- Visualizzazione dei dati di evento dei rivelatori sismici.
- Caricamento e download dei dati del rivelatore tramite la porta RS232 e il computer associato.
- Salvataggio e visualizzazione dei dati di configurazione sismica, dati dei segnali e dati di eventi cronologici.

### 2.2 Fornitura

II ISN-SMS-W7 SensTool è formato da:

- 1 cavo di collegamento RS232 per collegare il rivelatore sismico ad una porta seriale di un computer.
- 1 CD ISN-SMS-W7 SensTool con la versione attuale di SensTool e le istruzioni operative in formato pdf.

### 2.3 Requisiti di sistema

I requisiti del computer per l'utilizzo del software SensTool sono:

- Processore X86 con almeno 166MHz e 40MB RAM.
- Lettore CD.
- Interfaccia RS232 o interfaccia USB con convertitore a RS232 (il convertitore non è fornito in dotazione).
- Almeno 100 MB di memoria libera sul disco rigido.
- Sistema operativo: XP / VISTA / Windows 7 / Windows 8.

# 3 Installazione

### 3.1 Installazione del software SensTool

Non distribuire né vendere il software SensTool a terzi.

Se SensTool è già installato sul computer, aprire il programma e il numero della versione verrà visualizzato sulla barra dell'intestazione.

In caso di utilizzo di una versione precedente del software SensTool (< V1.1.6), non tutti i tipi di rivelatori attuali potrebbero essere riconosciuti. Bosch consiglia vivamente di installare la versione corrente del software SensTool.

Installare il software come segue:

- Chiudere tutte le applicazioni sul computer.
- Inserire il CD di installazione.
   Il programma di installazione si avvia automaticamente



Se il programma di installazione SensTool non si avvia automaticamente, aprire il programma **ISN-SMS-W7x.x.x installer.exe** manualmente da Windows Explorer.

• Seguire le istruzioni del programma di installazione.

### 3.2 Installazione dell'hardware

Collegare il rivelatore sismico al computer usando il cavo di connessione seriale nel modo seguente:

- Aprire il rivelatore sismico (per ulteriori informazioni, si rinvia alle istruzioni di installazione del ISN-SM-xx).
- Usare una connessione gratuita RS232 (porta COM) sul computer per collegarsi al rivelatore sismico tramite un apposito cavo.

Se la porta COM selezionata è già utilizzata da un'altra applicazione, chiudere quest'ultima.



Se non è disponibile alcuna porta COM sul computer, è possibile collegarsi tramite una porta USB al computer usando un convertitore da USB a RS232 (non in dotazione).

 Collegare la tensione di alimentazione sul rivelatore sismico e attendere 30 secondi affinché il rivelatore sia calibrato.

## 4 Applicazione

### 4.1 Avvio di SensTool

Per avviare il software SensTool, procedere come segue:

 Aprire il software SensTool usando Avvio > Programmi > ISN-SMS-W7 > ISN-SMS-W7 o fare doppio clic sull'icona sul desktop.



- Selezionare la lingua dall'elenco a tendina. Le lingue disponibili sono inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese, svedese, polacco e portoghese.
- Selezionare la porta di connessione dall'elenco a tendina.





Viene utilizzata l'impostazione **"No detector connected"** per configurare impostazioni o analizzare dati memorizzati senza rivelatore collegato.

• Confermare le immissioni con il comando "OK" per giungere al menu principale o chiudere il programma con il comando "EXIT".



La valutazione dei dati di impostazione memorizzati è visualizzabile soltanto sulla scheda **Impostazioni** e mediante apertura di un file .ISN-SMS-W7 attualmente salvato

### 4.2 Schermo principale

d Is Division A	ester a			
ile Rivelatore A	nalisi /			
	<b>Rivelatore</b>	sismico		
mpostazioni Analis	si Memoria eventi			
💣 Apri 📓 Salvi	a con nome 🗋 Standard	Carica dati dal rivelatore + Invia d	ati al rivelatore	
Impostazioni U	SER MODE	Impostazioni di base		
Applicazion	e Sensibilità agli urti	Tipo di rivelatore:		
LWS 2,0 1	m Elevata	Polarità dell'ingresso "TEST":	Attiva bassa	
Calcestruzzo 5,0 r	m 📕	Polarità dell'ingresso 'REMOTE':	Attiva bassa	
Calcestruzzo 2,5 i	m Media	Monitoraggio della temperatura:	Off	
Acciaio 2,0 m Acciaio 1,5 m	Limite superiore:		85 °C	
Acciaio 1,0 I	m Rodotta	Limite inferiore:		-15 °C (
Filtro digitale: 0	off 👻	Relè d'allarme:	NC (normally closed)	
Descrizione				
Utente:				
Ubicazione rivelat	tore:			
Commentin				
Comments:				
4		111		

#### 4.2.1 Schede

Selezionare una scheda sullo schermo principale per visualizzare le aree di funzione **Impostazioni**, **Analisi** e **Memoria eventi**.

Impostazioni



Selezionare la scheda **Impostazioni** per configurare e selezionare il tipo di rivelatore sismico, per trasferire dati verso e da il rivelatore e per salvare e recuperare le impostazioni del rivelatore.

Analisi

Impostazioni Analisi Memoria eventi

Selezionare la scheda **Analisi** per verificare i dati del segnale in tempo reale e per salvare e recuperare tali dati.

• Memoria eventi

Impostazioni Analisi Memoria eventi

Selezionare la scheda **Memoria eventi** per recuperare il log eventi dal rivelatore e per salvare gli eventi recuperati sul computer.

#### 4.2.2 Barra a piè di pagina

COM1 Pronto	Impost. attuali: USER MODE, Applicazione: Acciaio 2,0 m, Sensibilità agli urti: Media, Filtro digitale:Off		
La barra a piè di	La barra a piè di pagina campo visualizza le seguenti informazioni:		
Lato sinistro	Collegamento tra rivelatore e computer.		
Lato destro	Dati di impostazione per il rivelatore collegato, se caricati.		

### 4.3 Scheda Impostazioni

#### 4.3.1 Barra dei comandi

Per attivare le opzioni della barra dei comandi sulla scheda **Impostazioni**, selezionare in primo luogo un rivelatore dall'elenco a tendina **Tipo di rivelatore** nell'area **Impostazioni di base**.

Impostazioni	Analisi Memoria eventi
🗲 Apri	🖥 Salva con nome 🗋 Standard 🔺 Carica dati dal rivelatore 🐥 Invia dati al rivelatore

A selezione avvenuta di un rivelatore, saranno disponibili le seguenti opzioni:

<b>≧</b> Apri	Aprire un file di configurazione salvato in precedenza. Il file di configurazione può contenere le impostazioni del rivelatore, il tipo di rivelatore e il testo descrittivo.
🖬 Salva con nome	Salvare le impostazioni attuali in un file di configurazione sul computer comprese le impostazioni del rivelatore, il tipo di rivelatore e il testo descrittivo.
Standard	Ripristinare le impostazioni di fabbrica per il tipo di rivelatore collegato. Si rinvia alla <b>Tabella 1 - Impostazioni predefinite</b> <b>dei rivelatori</b> per ulteriori informazioni sulle impostazioni di fabbrica dei rivelatori.
Carica dati dal rivelatore	Ricevere e visualizzare le impostazioni attuali dal rivelatore collegato.
Invia dati al rivelatore	Trasmettere le impostazioni attuali da SensTool al rivelatore collegato.

### 4.3.2 Tabella 1 - Impostazioni predefinite dei rivelatori

Rivelatore	Applicazione / radio	Sensibilità agli urti	Polarità dell'ingress o 'TEST'	Polarità dell'ingresso 'REMOTE'	Monitoraggio della temperatura	Relè d'allarme	Filtro digitale
ISN-SM-50	Acciaio 2,0m	Media	Attiva bassa	Attiva bassa	Off	NC (normally closed)	Off
ISN-SM-80	Calcestruzzo 4,0m	Elevata	Attiva bassa	Attiva bassa	Off	NC (normally closed)	Off
ISN-SM-90	Calcestruzzo 4,0m	Elevata	Attiva bassa	Attiva bassa	Off	NC (normally closed)	Off

### 4.3.3 Programmare rivelatori multipli

Per configurare rivelatori multipli per una data applicazione, salvare le impostazioni di un rivelatore singolo in un file di configurazione. Successivamente, il file di configurazione salvato può essere aperto e scaricato su rivelatori multipli in qualsiasi momento.



Durante la trasmissione dei dati, non interrompere il collegamento via cavo al rivelatore né l'alimentazione di tensione dei rivelatori.

### 4.3.4 Impostazioni di base



La configurazione selezionata su SensTool annulla qualsiasi impostazione dell'interruttore DIP sul rivelatore. Per maggiori dettagli sui requisiti dell'organo di approvazione

locale, si rinvia alle schede di installazione di ISN-SM-xx.

Impostazioni di base	
Tipo di rivelatore:	
Polarità dell'ingresso 'TEST':	Attiva bassa 💌
Polarità dell'ingresso 'REMOTE':	Attiva bassa 💌
Monitoraggio della temperatura:	Off
Limite superiore:	85 °C 💌
Limite inferiore:	-15 °C 💌
Relè d'allarme:	NC (normally closed)

Selezionare le seguenti impostazioni per il rivelatore collegato.

Tipo di rivelatore:	<ul> <li>Selezionare il tipo di rivelatore collegato:</li> <li>ISN-SM-50</li> <li>ISN-SM-80</li> <li>ISN-SM-90</li> <li>L'impostazione predefinita è 1, nessuna selezione.</li> </ul>		
Polarità dell'ingresso 'TEST':	<ul> <li>Attiva bassa</li> <li>Attiva alta</li> <li>L'impostazione predefinita è Attiva bassa</li> <li>Attiva bassa = applicazione di 0 V per l'attivazione</li> <li>Attiva alta = rimozione di 0 V per l'attivazione</li> </ul>		
Polarità dell'ingresso 'REMOTE':	<ul> <li>Attiva bassa Applicazione di 0 V</li> <li>Attiva alta Rimozione di 0 V</li> <li>L'impostazione predefinita è Attiva bassa</li> <li>Attiva bassa = applicazione di 0 V per l'attivazione Attiva alta = rimozione di 0 V per l'attivazione</li> </ul>		

Monitoraggio della	• Off		
temperatura:	• On		
	L'impostazione predefinita è <b>Off</b> .		
	Si rinvia alla Tabella 2 - Monitoraggio della		
	temperatura per ulteriori informazioni		
	sull'intervallo di monitoraggio della temperatura impostabile per ciascun tipo di		
	rivelatore		
Relè d'allarme:	NC (normally closed)		
	<ul> <li>NO (normally open)</li> </ul>		
	L'impostazione predefinita è NC (normally		
	closed).		

### 4.3.5 Tabella 2 - Monitoraggio della temperatura

Monitoraggio della temperatura:	Off 🔹
Limite superiore:	85 °C 💌
Limite inferiore:	-15 °C 💌
Tipo di	Lim

Tipo di rivelatore	Limite inferiore	Limite superiore	Limite inferiore predefinito	Limite superiore predefinito
ISN-SM-50	Fisso	Fisso	N/A	N/A
ISN-SM-80	da -40 °C a 0 °C**	da +85 °C a +20 °C**	-15 °C	+85 °C
ISN-SM-90	da -40 °C a 0 °C**	da +85 °C a +20 °C**	-15 °C	+85 °C

\*\*Indicare la temperatura in unità di 1 grado.

### 4.3.6 Impostazioni USER MODE





**USER MODE** è la modalità che consente di sovrascrivere la programmabilità limitata con le impostazioni dell'interruttore DIP sul rivelatore. Per attivare le **Impostazioni USER MODE**, posizionare gli interruttori DIP 1 e 2 sul rivelatore su **ON** Le impostazioni consigliate di ogni rivelatore e l'applicazione sono rinvenibili sulle schede di installazione di ISN-SM-xx.

Applicazione	Selezionare il tipo di materiale su cui è installato il rivelatore e il raggio di rilevamento richiesto. (LWS per acciaio leggero).
Sensibilità agli urti	Selezionare la sensibilità agli urti sul rivelatore o la superficie su cui è installato.
Filtro digitale	Tali opzioni consentono di filtrare il rumore che potrebbe far scattare allarmi indesiderati. Luci fluorescenti – tale opzione riduce l'interferenza potenziale degli elementi della luce locale nello spazio protetto. Rumore meccanico – tale opzione riduce l'interferenza potenziale della rumorosità di natura meccanica quali orologi, climatizzatori, motori, fonti di alimentazione, traffico e altre fonti interne o esterne.

Immettere i seguenti valori nel campo "Impostazioni USER MODE":

Si rinvia allaTabella 1 - Impostazioni predefinite dei rivelatori per ulteriori informazioni sulle impostazioni predefinite.

#### 4.3.7 Descrizione

Descrizione	
Utente:	
Ubicazione rivelatore:	
Commenti:	
	1

Il campo **Descrizione** conta 3 caselle a testo libero in cui digitare dati importanti del sito. Cliccare su **Salva con nome...** per salvare la descrizione con i dati attuali relativi alle impostazioni del rivelatore. Tale descrizione viene salvata soltanto nel file di configurazione e non nel rivelatore. Esempio

Utente:	Nome del tecnico e dati di contatto
Ubicazione rivelatore:	ISN-SM-90 è posizionato sulla porta della cassaforte principale e contiene un dispositivo ISN-GMX-P3S come parte dell'installazione
Commenti:	Questa porta può essere aperta soltanto nell'orario di sportello. Il direttore e il vicedirettore sono i titolari delle chiavi previsti. L'impostazione relativa alla sensibilità agli urti fornisce maggiore protezione alla porta.

### 4.4 Scheda Analisi



Il menu Analisi può essere utilizzato per eseguire le azioni seguenti:

- Aprire segnali salvati sul computer.
- Salvare segnali acquisiti sul computer.
- Visualizzare segnali in tempo reale.
- Registrare segnali in tempo reale.
- Rimuovere segnali registrati.

#### 4.4.1 Barra dei comandi



Selezionare un'opzione sulla barra dei comandi di **Analisi** per verificare i dati del test del segnale in tempo reale e per salvare e recuperare tali dati.

🚰 Apri segnale	Recupera e apre i segnali salvati sul computer (file di formato .txt) e li rappresenta sotto forma di grafico.
• Awia	Salva i segnali visualizzati attualmente nella directory selezionata del computer in un file di formato .txt.
• Avvia	Avvia il segnale di registrazione trascorsi 5 secondi.
⊙ Arresta	Arresta il segnale di registrazione.

Cancella	Rimuove la registrazione attuale.		
[10 min	<ul> <li>Seleziona un tempo di registrazione dalle opzioni a discesa.</li> <li>10 min. Prova il segnale e registra ogni secondo per 10 minuti.</li> <li>100 min. Prova il segnale e registra ogni 5 secondi per 100 minuti.</li> <li>18 ore Prova il segnale e registra ogni 30 secondi per 18 ore.</li> </ul>		

#### 4.4.2 Impostazione attuali



Le impostazione attuali vengono visualizzate anche sulla barra a piè di pagina.

#### 4.4.3 Stato



La sezione relativa allo stato è inattiva con i relativi indicatori disattivati finché non viene avviata una registrazione.

Nel corso di un'operazione di registrazione, le modifiche allo stato vengono indicate come segue:

Stato d'allarme

Stato	Modifica del colore
Nessun allarme	Cambia da grigio a rosso scuro durante la registrazione.
Allarme *	Cambia da rosso scuro a rosso vivo quando si rileva un
(integrazione)	allarme da integrazione.
Allarme	Cambia da rosso scuro a rosso vivo quando si rileva un
(urto)	allarme d'urto.
Allarme *	Cambia da rosso scuro a rosso vivo quando si rileva un
(temperatura)	allarme di temperatura.
Allarme * (perforazione)	Cambia da rosso scuro a rosso vivo in caso di scollegamento/danneggiamento alla lamina anti- perforazione. L'allarme rimarrà attivo fino ad avvenuto scollegamento/sostituzione della lamina anti-perforazione.

\*I segnali di allarme si accendono/spengono ogni 2,5 secondi finché l'allarme non rientra.

Stato TEST	
Stato	Modifica del colore
Ingresso 'TEST'	Cambia da verde scuro a verde vivo in caso di attivazione dell'ingresso 'test'.
Ingresso 'REMO	TE'
Stato	Modifica del colore
Ingresso 'REMOTE'	Cambia da verde scuro a verde vivo in caso di attivazione dell'ingresso 'remote'.
Stato errore	
Stato	Modifica del colore
Errore	Cambia da grigio a rosso vivo quando il rivelatore riceve dati non validi. Rinviare i dati al rivelatore.



#### 4.4.4 Segnale del rivelatore

La registrazione del segnale del rivelatore viene visualizzata in blu in basso allo schermo. La marca temporale è collegata all'orologio del computer e viene attivata all'avvio della registrazione. La potenza del segnale si regola automaticamente in base alla potenza del segnale in corso di rilevamento, nell'intervallo 0 +/- 2000.

Se i segnali del rivelatore soddisfano i requisiti di attivazione di un allarme, tali segnali vengono integrati e visualizzati in rosso in alto allo schermo. Se l'integrazione raggiunge il 100%, scatterà un allarme.

### 4.6 Scheda Memoria eventi

Caricare la memoria eventi dal rivelatore. Per ulteriori informazioni, si rinvia al punto Carica contenuto della memoria eventi.

Sono considerati eventi del rivelatore:

- Riavvio del rivelatore dopo l'interruzione dell'erogazione della tensione di alimentazione.
- Attivazione allarme.

Gli eventi del rivelatore possono essere caricati dai rivelatori seguenti:

- ISN-SM-80
- ISN-SM-90

SensTool può recuperare la memoria eventi dai rivelatori, salvare i dati come report (formato .txt) e cancellare la memoria eventi nel rivelatore.



L'ora visualizzata senza data può presentare uno scostamento di ± 10 minuti al giorno. Tale ora viene fornita dall'orologio in tempo reale del rivelatore. Le ore visualizzate con una data vengono fornire dall'orologio del computer.

Il rivelatore è dotato di una funzione di misura del tempo che inizia a scorrere non appena viene fornita la tensione di alimentazione. Tale ora viene memorizzata per ogni evento. Se la tensione di alimentazione viene disinserita (interrotta), la misura del tempo riprenderà automaticamente non appena verrà ripristinata la tensione di alimentazione.

SensTool è in grado di leggere gli eventi con la misura del tempo dal rivelatore e calcolare la data e l'ora per il periodo attualmente in corso. La base di calcolo è la data/ora dell'orologio del computer.

Eventi precedenti vengono rappresentati con l'ora del rispettivo riavvio (reset).

tensione di alimentazione.	📕 Salva come	report 🚹	Carica contenuto della memoria eventi 🗱 Cancella memoria eventi nel rivelatore
	Data	Tempo	Evento
	Reset	00:00	Reset
Ora dell'allarme	Reset	00:00	Reset
dono il riavvio	Reset	00:00	Reset
	Reset + 0 days	01:26	Integration Alarm
del rivelatore	Reset + 0 days	01:27	Integration Alarm
	2015-07-16	03:29	Integration Alarm
	2015-07-16	03:30	Integration Alarm
Collogato al	2015-07-16	05:00	Integration Alarm
Collegato al	2015-07-16	07:09	Integration Alarm
computer	2015-07-20	06:13	Integration Alarm
	2015-07-21	03:06	Integration Alarm
//	2015-07-21	03:07	Integration Alarm
	2015-07-21	05:47	TEST active   Integration Alarm
	2015-07-27	02:59	Integration Alarm
Data o ora			

Data e ora ricalcolate

**Ripristino della** 

#### 4.6.1 Salva come report...

#### 📕 Salva come report...

Salva il report attuale nella directory selezionata del computer in un file di formato .txt.

© 2016 Bosch Security Systems, Inc.

#### 4.6.2 Carica contenuto della memoria eventi

#### 1 Carica contenuto della memoria eventi

Copia eventi dal rivelatore a SensTool e visualizzazione.

#### 4.6.3 Cancella memoria eventi nel rivelatore

#### 🗱 Cancella memoria eventi nel rivelatore

Cancella i dati di evento nel rivelatore. Le impostazioni del rivelatore vengono conservati nel medesimo.

#### 4.6.4 Visualizzazione di data, ora ed eventi

#### Data

La colonna Data visualizza la data solare completa di anno, mese e giorno (ad es. 2015-01-22) oppure i giorni dopo un riavvio (ad es. Riavvio +0 gg.)

- Ora
  - La colonna Tempo visualizza il tempo espresso in ore e minuti
- Evento

La colonna Evento visualizza il tipo di eventi. Si possono verificare più eventi contemporaneamente.

Evento	Significato
Reset:	Riavvio del rivelatore dopo l'interruzione dell'erogazione della tensione di alimentazione.
Allarme integrazione:	Attivazione allarme a seguito di una serie di vibrazioni.
Allarme temperatura:	Attivazione allarme per avvenuto superamento dei limiti di temperatura impostati. Per ulteriori informazioni, si rinvia alla <b>Tabella 2 - Monitoraggio della temperatura</b> .
Allarme perforazione:	Attivazione allarme a seguito di perforazione o taglio della lamina anti-perforazione.
Allarme urto:	Attivazione allarme a seguito di impatto.
TEST attivo:	Ingresso TEST attivato.*
REMOTE attivo:	Ingresso REMOTE attivato.**

\*L'allarme viene registrato soltanto se attivato quando l'ingresso è attivo.

\*\*L'attivazione del trasmettitore di controllo ISN-GMX-S1 viene visualizzata nel campo Stato della scheda Analisi come **Allarme (Integrazione)** e **Ingresso TEST.** Per ulteriori informazioni, si rinvia al punto 4.4.3, **Stato**.

## 5 Impostazioni consigliate

Per le applicazioni consuete si consigliano le seguenti impostazioni.

### 5.1 Impostazioni di base

- Relè d'allarme impostato su NC (normally closed).
- Monitoraggio della temperatura impostato su Off.

Per monitorare la temperatura, la medesima va impostata a circa 10 gradi Celsius al di sopra o al di sotto della temperatura d'impiego prevista del rivelatore.

### 5.2 Tabella 3 – Impostazioni USER MODE

Costruzione	Sensibilità agli urti	Applicazione	
Acciaio 1,0m	Bassa	Distributore di biglietti con forti rumori legati al funzionamento.	
Acciaio 1,5m	Media	Bancomat, casse continue, casseforti con forti rumori legati al funzionamento.	
Acciaio 2,0m	Media Cassaforte corazzata, porte di casseforti cor rumori legati al funzionamento.		
Calcestruzzo 2,5m	Elevata	Camera blindata, caveau modulare con leggere interferenze.	
Calcestruzzo 4,0m	Elevata	Camera blindata, caveau modulare con ridotte interferenze.	
Calcestruzzo 5,0m	Elevata	Camera blindata, caveau modulare con interferenze minime.	
LWS 1,5m	Elevata	Cassaforte con armatura in plastica con rumori legati al funzionamento.	
LWS 2,0m	Elevata	Caveau modulare con armatura in plastica con rumori minimi.	

• Filtro digitale impostato su Off

# 6 Risoluzione dei problemi

Problema	Diagnosi	Soluzione
Il computer non riesce a comunicare con il rivelatore.	Accertarsi che la porta COM del computer sia libera.	Accertarsi della corretta selezione della porta COM, in genere COM1
	Chiudere tutte le applicazioni aperte che potrebbero utilizzare la porta.	
	Accertarsi dell'avvenuto inserimento del cavo di collegamento nella porta seriale sul computer e nel rivelatore.	
	Accertarsi dell'effettiva erogazione di energia elettrica al rivelatore.	Verificare con un multimetro. Verificare anche la polarità.
	Accertarsi del corretto posizionamento degli interruttori DIP 1 e 2 su On ai fini delle comunicazioni.	
	Accertarsi dell'avvenuta selezione di un tipo di rivelatore e della correttezza del medesimo.	
	Accertarsi dell'effettivo utilizzo della versione compatibile di SensTool.	
	Accertarsi della correttezza del software dei driver installato sul computer e dell'effettivo utilizzo di un adattatore seriale/USB.	
Il rivelatore visualizza un allarme da perforazione	Accertarsi del corretto collegamento della lamina anti- perforazione di ISN- GMX-D7.	Connesso all'intestazione <b>ISN-</b> <b>GMX-D7.</b> Per ulteriori informazioni, si rinvia alla scheda di installazione.

Problema	Diagnosi	Soluzione
	Accertarsi che il dispositivo ISN-GMX- D7 non sia a circuito aperto.	Verificare la continuità (resistenza di ca. 300 Ω per ISN-GMX-D7) con un multimetro.
Presenza allarme integrazione:	Accertarsi che il trasmettitore di controllo ISN-GMX-S1 non venga attivato da una sorgente esterna.	Verificare il terminale 4 del rivelatore con un multimetro. Si rinvia alla scheda di installazione del rivelatore.
		Si rinvia alla <b>Tabella 1 -</b> Impostazioni predefinite dei rivelatori.
		Accertarsi della correttezza del valore 0 V applicato o rimosso tenuto conto della configurazione del rivelatore.
	Usare l'opzione Analisi per visualizzare e registrare il rumore.	Si rinvia al punto 4.2.3. Usare le opzioni del filtro digitale per eliminare il rumore come previsto.
Allarme urto attivo:	Visualizzare l'allarme urto con l'opzione Analisi in SensTool.	Modificare le impostazioni dell'urto per ridurre il rumore. Modificare il raggio di rilevamento, se consentito, per eliminare il rumore. Usare le opzioni del filtro digitale per eliminare il rumore. Individuarne la fonte e prendere le misure del caso per prevenirlo.
Allarme temperatura attivo:	Controllare le impostazioni di temperatura alta e bassa dei rivelatori. Controllare la temperatura ambiente dell'area locale.	Usare SensTool e regolare se necessario. Si rinvia alla <b>REF</b> <b>Table2 \h \*</b> <b>MERGEFORMAT</b> Er- ror! Bookmark not defined. per le opzioni di input.

Problema	Diagnosi	Soluzione
Rivelatore lento nel rispondere	Controllare se l'ingresso remoto è attivo. In tal caso, la sensibilità viene ridotta del 12,5%.	Verificare il terminale 7 del rivelatore con un multimetro. Si rinvia alla scheda di installazione del rivelatore.
Attivazioni indesiderate	Controllare le impostazioni del rivelatore.	Raffrontare con le impostazioni originali, se disponibili.
	Ripetere le operazioni precedenti per rimuovere i vari tipi di allarme.	

# 7 Informazioni per le ordinazioni

Articolo	Numero ordine
Software SensTool	F.01U.004.306

Bosch Security Systems, Inc. 130 Perinton Parkway Fairport, NY 14450 USA

Bosch Sicherheitssysteme GmbH Robert-Bosch-Ring 5 85630 Grasbrunn Germany

www.boschsecurity.com

